|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **电信发展局（BDT）** | | | |
|  | | | |
| 文号： | 通函BDT/IP/CSTG-5 | | 2011年5月24日，日内瓦 |
|  | | |  |
| 联系人： | ITU-D研究组代理协调人Christine Sund |  | * 国际电联各成员国主管部门； * ITU-D部门成员； * ITU-D部门准成员； * ITU-D第1和第2研究组联系人 |
| 电话： | +41 22 730 5990 |  |
| 传真： | +41 22 730 5545/730 5484 |  |
| 电子 邮件： | [devsg@itu.int](mailto:devsg@itu.int) |  |
|  | | | |
| 事由： | ITU-D研究组召开第五研究期第二系列会议： 第1研究组：2011年9月5-9日 第2研究组：2011年9月12-16日 | | |
|  |  | | |
| 尊敬的先生/女士：  在与第1研究组主席Roxanne McElvane女士和第2研究组主席Mokrane Akli先生协商并达成一致后，我高兴地邀请大家出席ITU-D研究组第五研究期第二批会议。会议将按照下列时间安排在日内瓦国际电联总部举行：  • 第1研究组：2011年9月5-9日 • 第2研究组：2011年9月12-16日  研究组会议向国际电联成员国、ITU-D部门成员和可以出席研究组和报告人会议、为相关课题贡献文稿、为研究组活动提供专家服务并担任管理职务（如报告人和副报告人）和ITU-D部门准成员开放。  为了推进WTDC-10批准的由ITU-D两个研究组负责的若干课题的研究工作，除了将于2011年9月举行的研究组年会外，已于2011年举办了两个系列的会议。报告人组第一系列会议于3月21日至4月1日举行（研究与第2研究组相关的课题），而报告人组第二系列会议于5月2-13日举行（研究与第1研究组有关的课题）。此外，有关“各国，尤其是发展中国家参加频谱管理”的第9号决议（2010年，海得拉巴，修订版）被视为第2研究组分内的工作，该决议联合组将在紧随ITU-R第1研究组（频谱管理）会议的6月6-7日开会。有关两个系列会议的详细信息，请见以下网址：  • 报告人组第一系列会议（3月21日至4月1日）见： <http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/blkmeetings.aspx?blk=11946>  • 报告人组第二系列会议（5月2-13日）见： <http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/blkmeetings.aspx?blk=11945>  • 第9号决议（2010年，海得拉巴，修订版）联合组会议（6月6-7日）见<http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/blkmeetings.aspx?blk=12063>  会议议程和安排草案  两个**研究组**的会议议程和安排草案请查询：  第1研究组  • 议程草案（<http://www.itu.int/md/D10-SG01-OJ/zh>）  • 安排草案（<http://www.itu.int/md/D10-SG01-ADM/e>）  第2研究组  • 议程草案（<http://www.itu.int/md/D10-SG02-OJ/zh>）  • 安排草案（<http://www.itu.int/md/D10-SG02-ADM/e>）  注册和与会补贴申请  预注册将仅通过各主管部门和有权与会的实体指定的联系人在线进行。  现场注册将于2011年9月5日（星期一）08:30开始。未预注册的代表需在现场注册时出示其实体联系人所发的资格认定函，已预注册代表仅需出示确认函和其带照片的身份证件。  联系人的职责是处理其各自主管部门的和实体的注册手续。可通过此[地址](http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/edrs/TIES/auth/ITU-D/delegate/edrs.focalpoint?_eventid=4000059)登录**TIES**查阅联系人名单。  如果贵国政府/组织未设或需要更换联系人，请联系： [bdtmeetingsregistration@itu.int](mailto:bdtmeetingsregistration@itu.int)。  欲获取详细的注册信息以及住宿和签证安排等所有其它后勤信息：  第1研究组见(<http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/blkmeetings.aspx?blk=11947>)  第2研究组见(<http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/blkmeetings.aspx?blk=11948>)  如果贵国政府/组织未设联系人，或希望修改联络细节和/或更换联系人，请您提供他/她的姓氏、名称和电子邮件地址的详细信息，并将置于信笺抬头中的这些信息用传真发送至：+41 22 730 5545 / +41 22 730 5484或电邮至：[bdtmeetingsregistration@itu.int](mailto:bdtmeetingsregistration@itu.int)。  将在预算范围内向每个人均GDP低于2000美元的国家提供一份全额与会补贴，优先发放给最不发达国家（LDC）和向会议提交了文稿的与会者。  **经批准和签署的与会补贴申请表**必须在**2011年8月9日前**交回与会补贴处。请注意，您必须先**提交**注册表才能得到与会补贴申请表。  此期限后收到的表格将不予考虑。  口译服务  口译服务将根据与会者的要求提供。因此，请您在报名表上注明是否需要英文以外语种的口译，第1研究组应在2011年8月3日前而第2研究组应在8月10日前予以注明。  根据在上述期限内收到的申请，并且在一特定语文至少得到五份申请的情况下，才会提供所需语文的口译服务。  有关研究中课题的详细信息  关于研究组将负责研究的课题的题目与定义，请查询ITU-D研究组网站：  第1研究组：<http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/index-zh.aspx?stg=1>  第2研究组：<http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/index-zh.aspx?stg=2>  提交研究组的文稿  我们将非常感谢您就通过会议安排交由两个当中任意一个研究组审议的课题提交文稿。您完全可以自由地与其它主管部门和机构协调您的建议。根据国际电联关于削减成本和文件数量的政策，非言简意赅且没有提出明确行动建议的文稿，将只作为情况通报文件进行审议。  有关行动和/或情况通报的文稿篇幅不得超过五（5）页，并应采用以下网址提供的在线模板提交：<http://www.itu.int/ITU-D/CDS/contributions/sg/index-zh.asp>。  根据第1号决议第12.1.1款的规定，**第1研究组**的文稿提交截止时间为**2011年7月4日**，**第2研究组**的文稿提交截止时间为**2011年7月13日**。截止时间后送达的文件将只以原文语种提供。  文件  研究组会议将实行无纸化。敦请代表自带笔记本电脑，以便在当地下载所有会议文件并上网获取新的文件。有关文件同步化的用户指南见：  <http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2010-2014/reference_documents/ITU-D_UserGuideSync.html>  请代表们确保自己已有能够访问研究组会议文件的TIES帐户。关于如何申请TIES帐户的信息见：<http://www.itu.int/TIES/index.html>  还将向提出要求的代表提供数量有限的笔记本电脑。  实用信息  瑞士目前实行严格的签证办理程序。请与会者仔细阅读以下网址提供的申请程序<http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/visa.aspx>。请注意，申根签证申请的处理至少需要三周时间。  向国际电联提供优惠价格的日内瓦旅馆的清单见<http://www.itu.int/travel/>。接下来几周将在研究组网络上提供其它实用信息。  我期待诸位积极参与我们研究组的工作。  顺致敬意，  [原文签字]  电信发展局主任  布哈伊马•萨努  分发：   * 国际电联各成员国主管部门； * ITU-D部门成员； * ITU-D部门准成员； * ITU-D第1和第2研究组联系人 | | | |